

Little Red Riding Hood – Activities

Watch the video once before attempting these activities. How much do you think you have been able to understand? Now it is time to check these questions, and get ready to find the answers when you watch it a second time... Good luck!

1) Can you match the name of each character with the correct language and picture?

Caperucita Roja

Dutch



Moeder

Italian

Kasia

German



Loup

Spanish



Großmutter

Polish

Cacciatore

French



2) Try to place as many words as you can in the following table by researching on the web.

Sinaasappelen	Schifosa	Schaust
Bosque	Meenemen	Chanter
Towarzystwo	Herein	Petite
Mangiato	Dziewczynki	Niños
Enfant	Provato	Abuelita
Wie	Chciałabyś	Gevaarlijk

Spanish	Dutch	Polish

French	German	Italian

3) Can you place the following sentences in the right speech bubble?

- Opowieści o potworach, które czają się w lesie, żeby łapać i jeść małe dziewczynki...
- Lupo! Lupo! Dove sei, bestia schifosa!
- ¡Abuelita, abuelita! ¡Que ojos más grandes tienes!
- C'est pour mieux te voir, mon enfant.
- Rotkäppchen? Wieso schaust Du mich so an? Rotkäppchen? Aaaaaaaah!
- Appels, sinaasappelen, bananen, en drop.





4) What are these characters called in English?

Caperucita Roja	
Moeder	
Loup	
Großmutter	
Cacciatore	

5) Read this dialogue between Little Red Riding Hood and the Wolf. Can you fill in the gaps? You can use the words in the table below to help you.

LOUP: Arrête-là, fille! Ce n'est pas tous les jours que j'ai le plaisir de rencontrer une jeune fille si douce. Aurais-tu la gentillesse de me dire tu t'appelles et pourquoi tu viens par ici?

CR: Mmm... Mi mamá me dijo que me andara con en el bosque... ¡Pero bueno, si es un lobo!!

Hola, Lobo. Me Caperucita Roja, y tengo que llevarle esta cesta a mi abuelita, la cual vive al otro lado del bosque.

LOUP: Oh là là, sacré bleu! C'est dommage que tu ailles par ici. Mais si tu allais par LÀ, tu arriverais à ta destination deux plus vite.

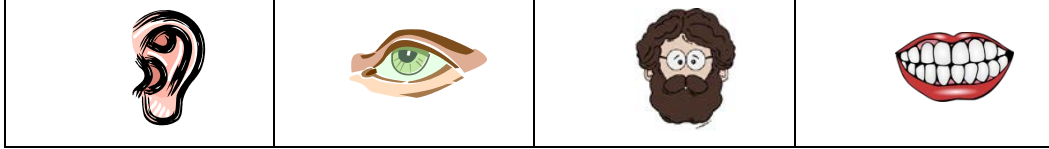
CR: Ah, ¿sí?

LOUP: Oui, oui. Tu aurais plus de pour chanter, pour danser et pour faire ce que tu veux. Si tu veux, on peut l'essayer. J'irai par ICI. Tu iras par LÀ ! On va qui arrive le!

CR: Bueno,

atención	belle	comment	cuidado	fois
llamo	nombre	pero	petite	premier
quoi	sólo	temps	tiempo	voir

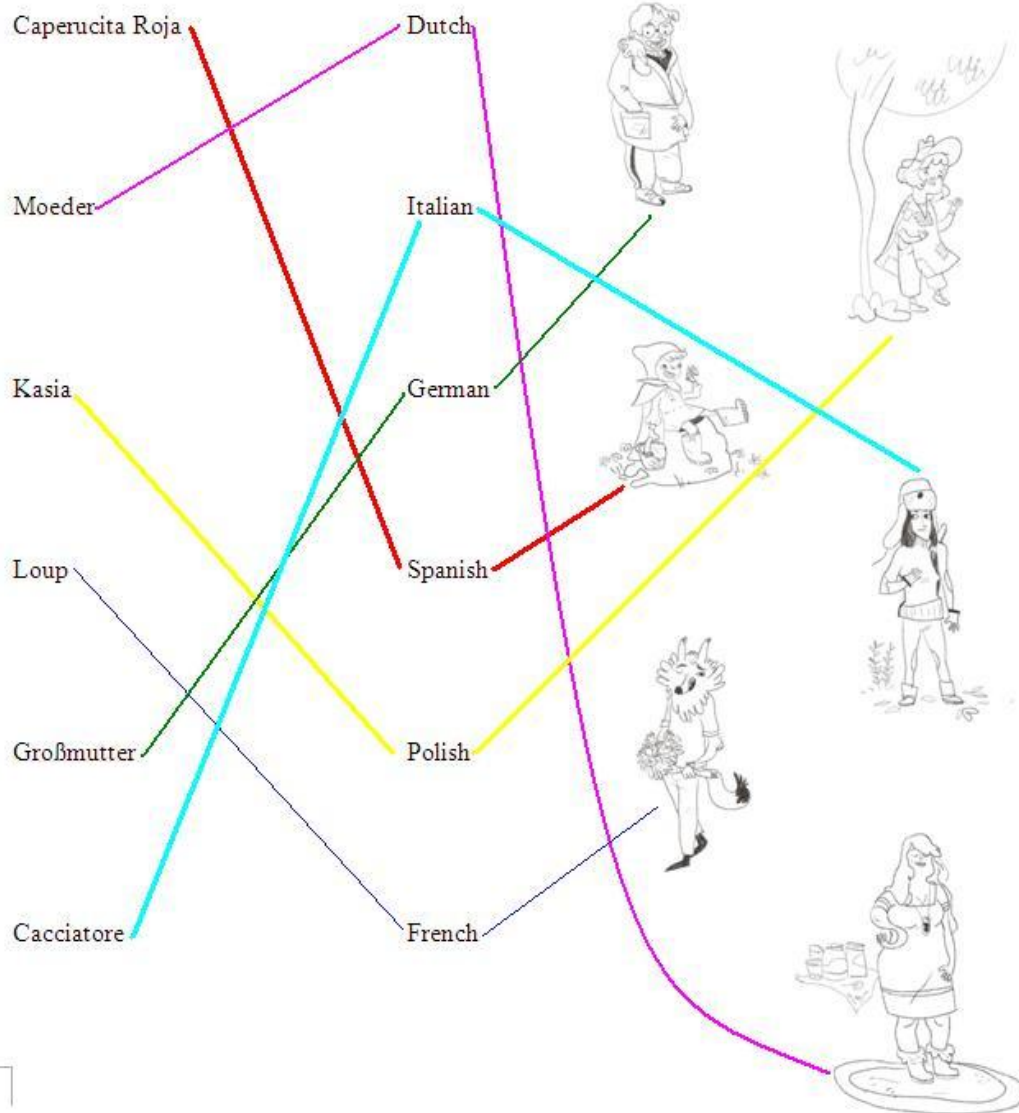
- 6) This is another dialogue between Little Red Riding Hood and the Wolf. Can you place the following sentences in the right order? Link two sentences to each of the pictures below.



- 1 Ben... En fait... C'est juste que je ne me suis pas rasé aujourd'hui, mon enfant.
- 2 C'est pour mieux te manger, mon enfant
- 3 ¡Abuelita, abuelita! ¡Que orejas más grandes tienes!
- 4 ¡Abuelita, abuelita! ¡Que ojos más grandes tienes!
- 5 ¡Abuelita, abuelita! ¡Que barba más larga tienes!
- 6 ¡Abuelita, abuelita! ¡Que boca más grande tienes!
- 7 C'est pour mieux t'écouter, mon enfant.
- 8 C'est pour mieux te voir, mon enfant.

Answers:

1)



2)

Spanish	Bosque	niños	abuelita
Dutch	Sinaasappelen	Gevaarlijk	Meenemen
Polish	Towarzystwo	chciałabyś	dziewczynki
French	Enfant	petite	chanter
German	Wie	herein	schaust
Italian	Mangiato	schifosa	provato

3)

B: Opowieści o potworach, które czają się w lesie, żeby łapać i jeść małe dziewczynki...

C: Lupo! Lupo! Dove sei, bestia schifosa!

E: ¡Abuelita, abuelita! ¡Que ojos más grandes tienes!

F: C'est pour mieux te voir, mon enfant.

D: Rotkäppchen? Wieso schaust Du mich so an? Rotkäppchen? Aaaaaaaah!

A: Appels, sinaasappelen, bananen, en drop

4)

Caperucita Roja	<i>Little Red Riding Hood</i>
Moeder	<i>Mother</i>
Loup	<i>Wolf</i>
Großmutter	<i>Grandmother</i>
Cacciatore	<i>Hunter</i>

5)

LOUP: Arrête-là, **belle** fille! Ce n'est pas tous les jours que j'ai le plaisir de rencontrer une jeune fille si douce. Aurais-tu la gentillesse de me dire **comment** tu t'appelles et pourquoi tu viens par ici?

CR: Mmm... Mi mamá me dijo que me andara con **cuidado** en el bosque... ¡Pero bueno, si es **sólo** un lobo!! Hola, Lobo. Me **llamo** Caperucita Roja, y tengo que llevarle esta cesta a mi abuelita, la cual vive al otro lado del bosque.

LOUP: Oh là là, sacré bleu! C'est dommage que tu ailles par ici. Mais si tu allais par LÀ, tu arriverais à ta destination deux **fois** plus vite.

CR: Ah, ¿sí?

LOUP: Oui, oui. Tu aurais plus de **temps** pour chanter, pour danser et pour faire ce que tu veux. Si tu veux, on peut l'essayer. J'irai par ICI. Tu iras par LÀ ! On va **voir** qui arrive le **premier** !

CR: Bueno, **pero**...

6)

CR (3): ¡Abuelita, abuelita! ¡Que orejas más grandes tienes!

LOUP (7): C'est pour mieux t'écouter, mon enfant.

CR (4): ¡Abuelita, abuelita! ¡Que ojos más grandes tienes!

LOUP (8): C'est pour mieux te voir, mon enfant.

CR (5): ¡Abuelita, abuelita! ¡Que barba más larga tienes!

LOUP (1): Ben... En fait... C'est juste que je ne me suis pas rasé aujourd'hui, mon enfant.

CR (6): ¡Abuelita, abuelita! ¡Que boca más grande tienes!

LOUP (2): C'est pour mieux te manger, mon enfant

The video, script and activity pack of Routes into Languages multilingual Little Red Riding Hood are available on the Routes into Languages Cymru webpage:

<http://www.routesintolanguages.ac.uk/cymru/resources>

Authors

Rubén Chapela-Orrí, Dilek Batmaz, Jonathan Mark Ervine, Jan-Rouke Kuipers, Alberto Rosignoli, Pawel Tacikowski, Sian Beidas.

Illustrator: I. Vila Caballero.

Cast

Laura Calisti (Cacciatore), Katarzyna Dybowska (Kasia), Mathias Kayser (Moeder), Joss Petit (Loup), Anna Pfanzelter (Großmutter), Anxeles Torres (Caperucita Roja).

